



Výroční správa obce Sady nad TORYSOU za rok 2021

Jún 2022

1. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE

Obec Sady nad Torysou sa nachádza vo východnej časti Košickej kotliny, v doline Torysy, leží v nadmorskej výške 204 m.n.m. Katastrálne územie obce Sady nad Torysou východne od krajského mesta Košice.

Je situované v Košickom kraji v centrálnej časti okresu Košice – okolie . Rozloha katastrálneho územia obce je 845 ha .

1.1 História obce

Obec Sady nad Torysou sa vyvinula zlúčením dvoch obcí, Byster a Zdobá, v roku 1964.

Byster – vyvinutá obec je doložená 1332-5. Ležala na dôležitej ceste do Šariša. Patrila benediktínom z Krásnej nad Hornádom. V roku 1828 mala obec 61 domov a 454 obyvateľov. Živili sa poľnohospodárstvom, klčovali lesy, boli známi pestovaním čerešien. Za I. ČSR (Československej republiky) boli poľnohospodárska obec. V 1938-45 boli pripojení k Maďarsku. JRD založili 1950. V už vyvinutej dedine sa nachádzala fara, kde slúžil Gregor, celým menom Gregorius sacerdos de Bester. Keď v roku 1337 opisovali hranice majetkov kláštora v Krásnej nad Hornádom, nachádza sa medzi nimi aj osada Byster. Nevieme však odkedy patrila Byster kláštoru, ale na základe jeho histórie je možné sa domnievať, že sa stal už jeho základným majetkom. Podobne ako v Košických Olšanoch, tak sa v stredoveku usadili Nemci aj v Bysteri. To dokladá aj listina, ktorú v Košiciach vystavila mestská rada v roku 1377. Informuje o predaji rolí na území mesta Henrichovi z Bystera. Z toho istého roku sa zachoval opis hraníc obce Byster: Začínali sa pri rieke Torysa, kde sa vlieval Imrichov potok (tečie cez dedinu) do rieky a smerovali na sever, kde sa stretali s hranicami Olčavra, čiže dnešných Košických Olšian. Na juhu hraničili s Košickou Poliankou. Pri opise hraníc sa spomína aj "strata publica" - cesta vedúca z Bystera do Košickej Polianky. Portálny súpis Abaujskej stolice z roku 1427 udáva, že sa v Bysteri nachádzalo 20 port, čiže usadlostí. Aj na jednu portu počítame aspoň päť ľudí, obec mala aspoň sto obyvateľov. Potom však nastal úpadok, čo dokumentuje portálny súpis z roku 1553. Ten udáva, že v Bysteri sa nachádzalo už len 5 port. Obec stále patrila opátstvu. Spis domov Abaujskej stolice z roku 1598 však už udáva, že Byster má 26 domov. Inventár a urbár majetkov opátstva z roku 1608 Byster opisuje ako obec, kde je 7 domov s celými usadlosťami, 4 s polovičnými usadlosťami, 8 želiarov a 4 domy boli prázdne. Desiatkový súpis z roku 1565 udáva, že v Bysteri žilo 11 poddaných sedliakov a traja želiari. Zachovali sa aj osobné mená sedliakov - Kozma (2x), Podas, Polth, Hadarso, Biro, Jwhas, Perselth, Ladna, Kalbeth a Haynal. Mená želiarov boli Bodnar, Pap a Warga. V druhej polovici 16. storočia a začiatkom 17. storočia sa tu nachádzali protestantskí kňazi maďarského pôvodu - kalvíni. Súpis kostolov jágerského biskupstva z konca 17. storočia udáva, že bysterský kalvínsky kostol leží v rozvalinách. Na základe uvedených priezvisk a prítomnosti kňazov možno dedukovať, že v druhej polovici 16. storočia sa tu rozprávalo prevažne maďarsky. Zmena nastala v 17. a začiatkom 18. storočia. Napríklad v roku 1715 v Bysteri žili len dvaja sedliaci a dvaja želiari, ale v roku 1720 už osem sedliakov. Konskripcia cirkví a farárov z roku 1746 udáva, že ľud v obci hovoril ako maďarsky, tak aj slovensky. V tom čase sa tu nachádzalo už 104 obyvateľov, z toho 6 rím. katolíkov, 25 gr. katolíkov, 1 luterán, 37 kalvínov a 35 detí. Z toho maďarsky hovorili prevažne kalvíni. Lexikón z roku 1773 udáva, že sa tu však rozprávalo prevažne maďarsky, aj Fenyés uvádza v roku 1851 Byster ako maďarsko-slovenskú dedinu. V roku 1851 bola obec podľa zloženia náboženského presvedčenia v takejto skladbe: 180 kalvínov, 149 rím. katolíkov, 50 gr. katolíkov a 21 luteránov. Počet detí nie je uvedený, ale obec mala už 400 dospelých obyvateľov. Po tomto roku sa dedina poslovenčila.

Genéza názvu: 1332 - 1335 - de Bester, de Bestur 1337 - poss., villa Bezter 1337 - de Byster, de Bystra 1427 - Bezther 1537 - Bezther 1565 - Bezther 1598 - Bezter 1773 - slovensky: Bisstar, maďarsky: Beszter 1808 - slovensky: Bystar, maďarsky: Beszter 1851 - slovensky: Bisztár, maďarsky: Beszter 1903 - slovensky: Byster (Bystrian) 1906 - slovensky: Bester Historik Branislav Varsik udáva, že názov obce je slovenského (slovanského) pôvodu, ale jeho ďalšie modifikácie sú dôsledkom toho, že v obci sa permanentne neudržalo pôvodné slovanské obyvateľstvo, a tak ako obec, aj on v určitých časoch prešiel pomadžarčením. Pravdepodobne vznikol od slova "bystrý", čo môže poukazovať na vlastnosť potoka, ktorý preteká obcou.

Zdobá – obec je doložená 1337. Patrila benediktínom z Krásnej nad Hornádom. V roku 1828 mala 33 domov a 282 obyvateľov. V 16. storočí prešla do majetku Gašpara Serédyho, od 1562 patrila jezuitom v Trnave, 1776 študijnému fondu, v 19. storočí semináru v Ostrihome. Po 1918 boli obyvatelia zamestnaní prevažne

v poľnohospodárstve. Obec bola 1938-45 pripojená k Maďarsku. Zdobá taktiež priamo susedila s Krásnou nad Hornádom a dozaista patrila k základnému majetku opátstva, avšak sa nezachovali dokumenty z 12. a 13. storočia, ktoré by opisali, ako opátstvo tento majetok nadobudlo. Prvá písomná zmienka o obci, ktorá sa zachovala, teda pochádza z čias, kedy už Zdobá bola rozvinutá dedina. Historik Branislav Varsík sa domnieva, že história Zdobý dozaista siaha do 12. storočia. Opátstvo v Krásnej navyiac získalo aj dedinu Hrašovík, ktorá sa nachádza severne od Zdobý, takže o Zdobu neboli ani žiadne spory so susedmi. Portálny súpis Abaujskej stlice z roku 1427 udáva, že v Zdobe bolo 17 port, čiže usadlostí. Ak na jednu portu počítame aspoň päť obyvateľov, v Zdobe žilo minimálne 85 ľudí. Potom však dedina prešla úpadkom, pretože portálny súpis z roku 1553 udáva, že v Zdobe sa nachádzali iba dve porty.

Súpis domov Abaujskej stlice z roku 1598 udáva, že v Zdobe sa nachádzalo 10 domov, ktoré však už nepatrili krásňanskému opátstvu, ale ostrihomskej kapitule. Inventár a urbár krásňanského opátstva z roku 1608 udáva, že v Zdobe sa nachádzajú 4 domy s celými sesiami, 4 domy s polovičnými sesiami a 4 domy prázdne. Desiatkový súpis z roku 1565 udáva, že v Zdobe žije 11 sedliakov a jeden želiar. Ich mená sú nemeckého, maďarského a neistého pôvodu, prípadne sú nečitateľné. V posledných dvoch storočiach stredoveku teda v dobe došlo k pretrhnutiu kontinuity slovenského obyvateľstva a podobne ako v Košických Olšanoch a v Bysteri aj tu došlo k výraznejšiemu usadeniu nemeckého obyvateľstva. Aj v roku 1565 sa tu vyskytujú nemecké mená, aj keď v tom čase bol do týchto oblastí výrazný prílev maďarského obyvateľstva, ktoré utekali na sever pred Turkami. Na prelome 17. a 18. storočia sa Zdobá takmer úplne vyľudnila. Súpis poddaných z roku 1715 udáva, že tu žili len dvaja poddaní, v roku 1720 dokonca len jeden poddaný. Poznámka v súpise z roku 1715 uvádza, že v obci sa nachádzajú opustené a spustnuté domy. Po roku 1720 sa do obce sťahovalo nové, prevažne slovenské gréckokatolícke obyvateľstvo. Konskripcia cirkví a farárov z roku 1746 udáva, že v Zdobe sa rozpráva slovensky a maďarsky, pričom prevláda slovenčina. Podľa vierovyznania vyzerala skladba obyvateľstva takto: 10 rím. katolíkov, 30 gr. katolíkov, 2 luteráni, 3 kalvíni a 5 detí. V roku 1746 mala teda obec 50 obyvateľov a jedného gréckokatolíckeho farára, ktorý kázal v tunajšom drevenom kostlíku. Lexikón z roku 1773 udáva, že v Zdobe sa rozpráva prevažne po slovensky. Podľa sčítania obyvateľov v roku 1900 sa tu k slovenskej národnosti hlásilo 96,9 percent obyvateľov.

Genéza názvu:

1335 - 1382 Sdoba

1337 - 1437 - 1558 - poss. villa Sdoba, Zdobá

1385 - Blasius de Zdobá

1410 - 1769 - Ozdobá

1410 - 1769 - Ozdobá

1427 - Zdobá

1553 - Zdobá

1565 - Zdobá

1608 - Zdobá

1746 - poss. Zdobá

1808 - slovensky: Zdobá

1851 - Zdobá

1903 - slovensky: Zdobá, maďarsky: Zdobá

1906 - slovensky: Zdobá, maďarsky: Zdobá

1913 - úradne maďarsky: Izdobá

Historik Branislav Varsík označuje pôvod názvu obce nasledovne: "Názov Zdobá je slovanského pôvodu a pochádza od osobného mena Zdobá, ktoré zasa pochádza od abstrakta zdoba; staroslovanské zdobný značilo dobrý. Názov dediny Zdobá však neprešiel prirodzeným vývinom v slovenskej reči a nezachoval sa so sufixom, lebo už v stredoveku bola v Zdobe a na jej najbližšom okolí pretrhnutá kontinuita pôvodného slovenského obyvateľstva. Slováci, ktorí sem začali prenikať v novoveku, zvlášť v 18. storočí, prevzali späť maďarskú formu názvu Zdobá, teda bez sufixu.

1.2 Súčasnosť:

V roku 2021 žilo v obci Sady nad Torysou približne 1980 obyvateľov. V obci žije ekumenické spoločenstvo dvoch farností a jednej filiálky. V časti obce Byster sa nachádza farnosť Reformovanej kresťanskej cirkvi, ktorej prislúcha kostol v dejinách vedený ako Kalvínsky kostol z roku 1827. Ďalším kostolom v tejto časti obce je kostol sv. Jána Nepomúckeho prislúchajúci Rímskokatolíckej cirkvi, ktorá je filiálkou farnosti Košická Polianka. V časti obce Zdobá prevažnú väčšinu obyvateľov tvoria veriaci Gréckokatolíckej kresťanskej cirkvi, ktorých kostol je zasvätený Nanebovzatia Panny Márie z roku 1805, upravený v roku 1912.

V obci pôsobí niekoľko lekárov v miestnom zdravotnom stredisku, ktorého súčasťou je aj novozriadená lekáreň.

K zvyšovaniu kvality života prispievajú svojou činnosťou telovýchovné jednoty a iné verejnoprospešné spolky.

1.3 Obecné insígnie: erb, pečatidlo, vlajka obce

ERB: - tvorí v modrom poli štítu zlaté /žlté/ mlynské koleso, nad ním

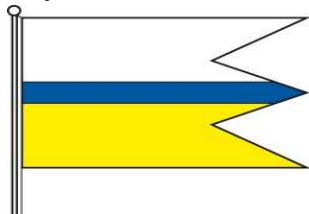
strieborná /biela/ hviezda.



Pečatidlo:



Vlajka obce:



Obecná vlajka má podobu troch pozdĺžnych pruhov bieleho, modrého a žltého. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Farebnosť pruhov na vlajke je daná farbami obecného erbu.

2. SAMOSPRÁVA OBCE

2.1 Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Sady nad Torysou

Sídlo: Byster č. 189, 044 41 Sady nad Torysou

IČO: 00324680

Štatutárny orgán obce: Iveta Tomková – starostka obce

Telefón: 055/ 6854 130, 0907 953 804

E-mail: ocusady@gmail.com, info@sadynadtorysou.sk

Webová stránka: www.sadynadtorysou.sk

Starostka obce : Iveta Tomková

Kontrolór obce : Ing. Anton Ivan

Poslanci obecného zastupiteľstva:

Peter Bittó - zástupca starostky

Ing. František Hertneki

PaedDr. Melánia Valčíšová, MBA

Ing. Silvia Hertneki

Ing. Zoltán Béreš

Ing. Matúš Čiernik

Milan Myjavec

Mária Točšáková

2.2 Pamiatky

V obci sú evidované Národné kultúrne pamiatky zapísané ÚZPF SR :

- v k. ú. Byster Pomník padlým v I. svetovej vojne, zapísaný v ÚZPF pod č. 1 337
- v k. ú. Byster Rímskokatolícky kostol sv. Jána Nepomuckého, zapísaný v ÚZPF č. 10 821, súpisné číslo 196, postavený v 13 storočí.

2.3 Významné osobnosti obce

V doterajších zápisoch v dejinách obce nie je zápis o významnej osobnosti obce.

2.4 Výchova a vzdelávanie

V roku 2021 výchovu a vzdelávanie detí v obci zabezpečovala :

- Základná škola – v sledovanom období pracovalo na škole 6 pedagogických zamestnancov a jeden asistent učiteľa v 5 triedach a 1 nultom ročníku. Rozdelenie tried: 3 špeciálne triedy – 2 ročník, 3 a 4 ročník A variant, 6 ročník a 7 ročník A a B variant, 5,8,9 ročník A variant. 2 bežné triedy 0 a 1 ročník, 2,3,4 ročník. Školu navštevujú iba deti marginalizovanej rómskej komunity. 49 detí.
- Materská škola Zdobá – 1 trieda s 22 žiakmi
- Materská škola Byster – 2 triedy so 44 žiakmi

Súčasťou Materskej školy Byster je školská jedáleň s kapacitou 120 stravníkov, ktorá zároveň dodáva stravu aj do Materskej školy Zdobu, kde je zriadená výdajňa stravy pri Materskej škole Zdobá.

Od 1.9.2020 bola znovuo tvorená Školská jedáleň pri Základnej škole Zdobá

2.5 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť občanom obce poskytuje Zdravotné stredisko, ktoré sa nachádza v časti obce Byster, kde sa nachádza aj lekáreň. Pôsobí tu :

- Lekár pre dospelých
- Lekár pre deti
- Lekár – zubár

V budove zdravotného strediska občanom poskytuje svoje služby aj lekáreň smile s.r.o.

2.6 Sociálne zabezpečenie

Sociálna starostlivosť je zabezpečená formou opatrovateľskej služby.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na : opatrovateľskú službu.

V danom roku mala obec uzatvorené pracovné zmluvy s 5 opatrovateľkami, ktorí sa starajú o blízkych príbuzných v domácom prostredí.

V časti obce Zdobá sa nachádza sociálne zariadenie MAJÁK n.o. Poskytuje celoročnú a nepretržitú starostlivosť podľa individuálnych rozvojových plánov, sociálne poradenstvo a sociálne služby tejto skupine mladých ľudí.

MAJÁK n.o. je nezisková organizácia, ktorá bola založená Združením rodičov a priateľov hluchoslepých detí na Slovensku v roku 2003. Je to jediné zariadenie pre hluchoslepých a viacnásobne postihnutých dospelých ľudí na Slovensku, ktorého prevádzka začala v roku 2007 po rozsiahlej rekonštrukcii.

V rámci sociálnej starostlivosti sa v obci nachádza zariadenie Detského domova s kapacitou 8 detí v časti obce Byster.

2.7 Šport a kultúra

V oboch častiach obce sa nachádzajú futbalové ihriská so šatňami. Tu pôsobia : Telovýchovná jednota

„F.C Zdobá“ a Telovýchovná jednota Mladosť – Byster.

Kultúrny život v obci je zabezpečený akciami usporiadanými obecným úradom /kultúrnymi akciami- ples, kultúrne vystúpenia/ a Jednota dôchodcov – ZO Byster. Pravidelne organizuje posedenie dôchodcov pri čaji a vianočné stretnutia.

2.8 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

Výročná správa obce Sady nad Torysou za rok 2021

V obci sú tri predajne potravín a dva pneuservisy s týmito službami:

- opravy, prezúvanie a vyvažovanie kolies plechových a elektronových pomocou mikroprocesorovej elektronickej vyvažovačky.
- predaj pneumatík a náhradných dielov
- Firma Stone s.r.o. so sídlom v časti obce Byster č. 275 – ponúka výrobky z prírodného kameňa ako je Žula, Mramor, Onyx či Vápenec a taktiež technický kameň Tehenistone. Špecializáciou spoločnosti sú najmä kuchynské pracovné dosky, obklady, dlažby, krby, parapety a schody.

V roku 2021 evidovala obec troch samostatne hospodáriacich roľníkov, ktorí sa zaoberajú rastlinnou a živočíšnou výrobou.

SHR v obci :

Vladimír Lacko

Ing. Jozef Vaško

Ing. Štefan Gédra

3. ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Pôvodný /bežný a kapitálový/ rozpočet príjmov a výdavkov obce Sady nad Torysou bol na rok 2021 schválený uznesením č.139/2021, dňa 8.2.2021. Obec v roku 2021 upravovala schválený rozpočet 8 rozpočtovými opatreniami:

- RO č.1 bolo schválené uznesením č. 148/2021, dňa 21.06.2021
- RO č.2 bolo schválené uznesením č. 149/2021, dňa 21.06.2021
- RO č.3 bolo schválené uznesením č. 169/2021, dňa 02.12.2021
- RO č.4 bolo schválené uznesením č. 169/2021, dňa 02.12.2021
- RO č.5 bolo schválené uznesením č. 184/2021, dňa 21.12.2021
- RO č.6 bolo schválené uznesením č. 184/2021, dňa 21.12.2021
- RO č.7 bolo schválené uznesením č. 191/2022, dňa 24.01.2022
- RO č.6 bolo schválené uznesením č. 192/2022, dňa 24.01.2022

	Schválený rozpočet	Po úprave
Bežné príjmy	1 031 037,00	1 169 313,00
Bežné výdavky	923 485,00	1 135 689,00
Kapitálové príjmy	0	47 149,00
Kapitálové výdavky	327 000,00	361 033,00
FO - príjmové	306 234,46	441 554,46
FO - výdavkové	22 910,00	27 230,00
PRÍJMY :	1 337 271,46	1 658 016,46
VÝDAVKY:	1 273 395,00	1 523 952,00

3.1 Údaje o plnení príjmovej časti

Podstatnými zdrojmi príjmov obce Sady nad Torysou boli:

- miestne dane a poplatky od fyzických a právnických osôb
- transfer zo ŠR na krytie výdavkov školstva a ďalších prenesených kompetencií
- ostatné príjmy vlastné
- nájom z prenajatých priestorov /ZS, Pošta, MILK – AGRO, bytový dom/
- dividendy VVS Košice

POL	Text	Plnenie	Rozpočet	% plnenia
111003	Výnos dane z príjmov	623 117	623 117	100,0
121001	Daň z pozemkov	17 435,75	26 154	66,7
121002	Daň zo stavieb	17 123,29	17 158,00	99,8
121003	Daň z bytov	61,39	64,00	95,9
133001	Daň za psa	2 090,32	2 112,00	99,0
133006	Daň za ubytovanie	233,00	233,00	100,0
133013	Vývoz komunálneho odpadu	26 831,79	36 505,00	73,5
212	Príjem z nájmu	47 244,67	50 555,00	93,5
221004	Správne a iné poplatky	17 832,18	19 328,00	92,3
223-	Príjmy za poplatky od občanov za služby	26 149,02	31 348,00	83,4
229-	Odber vody – rómska osada	224,00	300,00	74,7
243	Úroky z vkladov	0,00	150	0,00
245	Vklad z návratných fin.výpomoci	2 000,00	0,00	0,00
291	Zúčtovanie /DU,ZP/	1 103,26	1 110,00	99,4
292	Náhrady, vrátky, refundácie	10 100,81	11 465,00	88,1
312	Príjmy účelovo viazané zo ŠR	338 777,44	349 714,00	96,9
322002	Štátne účelové finančné prostriedky	47 148,98	47 149,00	100,00
453	Zostatok FP 2020 - účelovo viazané	69 234,46	69 234,46	100,00
454001	Použitie rezervného fondu	344 153,68	371 000,00	92,80
456002	Fond opráv BD	1 320,00	1 320,00	100,00
		1 592 181,04	1 658 016,46	96,00

3.2 Údaje o čerpaní výdavkov

Bežné výdavky:

- zabezpečenie vývozu TDO v obci
- zabezpečenie vývozu VKK v obci
- náklady na energiu v obci /verejné osvetlenie/
- náklady na energiu v budove Ocú
- náklady na teplo
- výdavky na mzdy, tovary a služby pre školské zariadenia
- výdavky na mzdy ,tovary a služby pre pracovníkov Ocú

Kapitálové výdavky:

- znalecké posudky
- nákup pozemkov
- nákup vozidiel – Traktor s návesom
- projektová dokumentácia
- školský dvor Zš Zdobá /nová plocha/
- plynové kotly budova & ocú
- rekonštrukcia a modernizácia soc. zariadení Ocú
- chodník Byster /majer/

Údaje o čerpaní finančných prostriedkov za rok 2021

SÚ FNC	POL	Text	Čerpanie	Rozpočet	% plnenia
		OBEC			
0111	610 41	Tarifné platy, príplatky, odmeny - ocu	99 552,70	112 492,00	90,0
0111	610 111	Tarifné platy, príplatky, odmeny – TA MRK ŠR	18 810,47	17 390,00	108,2
0111	620 41	Zdravotné a sociálne poistenie ocu	37 042,18	40 990,00	90,4
0111	620 111	Zdravotné a sociálne poistenie - TA MRK ŠR	7 646,02	8 282,00	92,3
0111	631	Cestovné náhrady	10,20	50,00	20,4
0111	632	Energie, vodné, služby poštové, telekomunikácie	32 580,10	35 210,00	92,5
0111	633	Výdavky – všeob. mat. a iné	45 949,49	50 036,00	91,8
0111	634	Poistenie Ocú	1 340,07	1 341,00	99,9
0111	635	Údržba- objektov, údržba interiéru, prac. strojov	7 433,69	15 075,00	49,3
0111	636	Nájom zariadenia – multifunkčné zariadenie	749,43	1 242,00	60,3
0111	637	Školenie, , revízia komínov, dohody, stravné lístky ostatné služby	84 549,80	96 108,00	88,0
0111	641+642	Príspevky členské, nemoc. dávky, Spoločný úrad	8 495,53	11 558,00	73,5
0111	651	Splácanie úrokov ŠFRB	4 918,92	4 920,00	100,0
0111	711005	Územný plán obce	1 500,00	1 500,00	100,0
0111	711005	DHM – rozh.ústredňa	690,24	691,00	99,9
0111	714004	Prídavné zariadenie k traktoru	4 383,00	4 383,00	100,0
0111	716	Znalecké posudky+ PD	20 564,80	21 000,00	97,9
0111	717	Rekonštrukcie , výstavby /podrobný rozpis v čerpaní/	71 751,43	76 480,00	88,1
0111	718007	Rekonštrukcia –	0	5 000,00	0
0111	821005	ŠFRB - splátky úveru	22 902,00	22 910,00	100,00
0111	812002	Návratné výpomoc TJ Mladost'	3 000,00	3 000,00	100,00
0111	819002	BD zábezpeka	1 320,00	1 320,00	100,00
0111		S Ú Č E T 1	475 190,04	530 978,00	89,5
0320	63-ŠR	Dotácia na výstroj - dotácia	1 400,00	1 400,00	100,0
0320	63– 41	Výstroj	1 939,69	2 000,00	97,0
0320	637005	Revízia HP + výmena	719,00	1 050,00	95,9
0320		SÚČET 2	4 058,69	4 450,00	91,2
0412	633006	Všeobecný materiál §52	59,27	60,00	98,8
0451	63-	PHM, poistenie MV, údržba, zimná údržba MK	2 783,15	4 500,00	61,8
0460	635-	Miestne komunikácie – zimná údržba, opravy	56 398,91	58 020,00	97,2
0460	717	Chodník – Byster majer + chodník od č.76	243 426,15	243 428,00	100,0
0460		S Ú Č E T 3	302 667,48	306 008,00	99,5
0510	63–	Odvoz TKO+VKK	40 183,09	42 500,00	94,5
0540	63–	Verejná zeleň	2 413,63	2 700,00	89,4
05		S Ú Č E T 4	42 596,72	45 200,00	94,2

0640	63–	Verejné osvetlenie + údržba	11 593,45	13 000,00	89,2
0760	63–	Energia, vodné, stočné - zdravotné stredisko	9 351,64	4 935,00	189,5
0810	6—	Príspevky - TJ Byster, Zdobá, ZTP-Byster	11 744,00	11 750,00	99,9
0820	637 -	Kultúrne podujatia	0	0	0
0840	6—	DS Byster, Zdobá - vodné, stočné, príspevky, materiál	14 530,44	14 720,00	98,7
		S Ú Č E T 5	47 219,53	44 405,00	94,1

SÚ FNC	POL	Text	Čerpanie	Rozpočet	% plne nia
		PREDŠKOLSKÉ ZARIADENIA			
09111	61–	Tarifné platy MŠ + príplatky	104 096,25	108 760,00	95,7
09111	62–	Odvody do poisťovní	36 489,73	37 670,00	96,9
09111	632	Energie	19 721,98	21 680,00	91,0
09111	633–	Všeobecný materiál MŠ	8 080,52	8 569,00	94,3
09111	635	Údržba objektov	496,57	600,00	82,8
09111	637	Všeobecné služby	0	0	0
09111	64–	Nemocenské dávky	1087,29	1 050,00	103,6
09111	717002	Rekonštrukcia a modernizácia	1 837,00	1 837,00	100,0
		S Ú Č E T 6	171 809,34	180 166,00	95,4
		ZÁKLADNÁ ŠKOLA			
09121	61–	Tarifné platy+ príplatky	143 047,15	147 237,00	97,2
09121	62–	Odvody do poisťovní	51 986,53	52 380,00	99,2
09121	631-632	Energie, tel.slужby, cestovné	6 889,41	6 979,00	98,7
09121	633	Všeobecný materiál ZŠ, energie , služby, údržba	14 410,27	14 130,06	90,6
09121	635	Údržba	51 403,71	51 404,94	100,0
09121	642000	Nemocenské dávky+ odchodné	3 709,09	3 711,00	99,9
09121	637	Služby	4 954,94	4 861,00	101,9
		S Ú Č E T 7	276 401,10	280 703,00	98,5
		CENTRÁ VOĽNÉHO ČASU			
09502	641+642	Centrá voľného času	632,32	2 100,00	30,01
		S Ú Č E T 8	632,32	2 100,00	30,01
		ŠKOLSKÉ STRAVOVANIE			
09601	61–	Tarifné platy	48 021,82	37 000,00	129,8
09601	62–	Odvody do poisťovní	16 106,82	13 730,00	117,3
09601	63–	Potraviny, čistiace, materiál	14 579,10	18 600,00	78,4
09601	632–	Energie	570,83	600,00	95,1
09601	635	Oprava, údržba objektov	2 253,90	2 300,00	98,0
09601	64–	Nemocenské dávky+odchodné	2 798,41	3 732,00	75,0
09601	637027	Dohody o vykonaní práce	120,53	500,00	24,1
09601	71–	Rekonštrukcia objektov + nákup prevádz.strojov	6 713,21	6 714,00	100,0
		S Ú Č E T 9	91 164,62	83 176,00	109,6
		OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA			
1012	610+620	Tarifný plat + odvody	41 264,43	42 786,00	96,4
		S Ú Č E T 10	41 264,43	42 786,00	96,4

		DÁVKA V HMOTNEJ NÚDZI			
1070	63–	Potraviny HN, školské pomôcky , pohrebné náklady	3 186,93	3 980,00	80,1
		S Ú Č E T 11	3 186,93	3 980,00	80,1
		Celkový súčet /1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11/	1 456 191,20	1 523 952,00	95,6

Po prehodnotení celkového čerpania výdavkovej časti rozpočtu, môžeme konštatovať, že úlohy určené rozpočtom boli vecne splnené.

Dosiahnuté skutočné príjmy a výdavky obce Sady nad Torysou v roku 2021

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2021 v EUR
Bežné príjmy spolu	1 130 323,92
Bežné výdavky spolu	1 078 103,37
Bežný rozpočet - prebytok	52 220,55
Kapitálové príjmy spolu	47 148,98
Kapitálové výdavky spolu	350 865,83
Kapitálový rozpočet - schodok	- 303 716,85
Rozdiel bežného a kapitálového rozpočtu - schodok	- 251 496,30
Vylúčenie z prebytku – nevyčerpané dotácie a cudzie prostriedky	66 961,73
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-318 458, 03
Príjmy z finančných operácií	414 708,14
Výdavky z finančných operácií	27 222,00
Rozdiel finančných operácií	387 486,14
Príjmy spolu	1 592 181,04
Výdavky spolu	1 456 191,20
Hospodárenie obce	135 989,84
Vylúčenie z prebytku	66 961,73
Upravené hospodárenie obce	69 028, 11

Schodok rozpočtu v sume 251 496,30 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol vysporiadaný z kladného rozdielu finančných operácií.

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa upravuje - zvyšuje o:

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v roku 2021 v sume **61 320,00** Eur a to na :

1. 8 804,00 Eur FP základná škola
2. 3 615,90 Eur FP hmotná núdza
3. 47 148,98 Eur FP EF
4. 500,00 Eur FP Hravá škôlka pre Mš Byster
5. 1 252,00 Eur FP na vzdelávanie Mš Zdobá

b) nevyčerpané prostriedky z rozpočtového účtu **školského stravovania na stravné** podľa ustanovenia §140-141 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume **5 641,73** Eur na stravné, ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 68 028,11 EUR, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu **69 028,11 EUR**

3.4 Prehľad čerpania podľa programov

Názov programu	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Čerpanie	% plnenia
1 Všeobecné verejné služby -obec	476 124,00	531 418,00	475 629,31	89,50
2 Všeobecné verejné služby ŠR	0	0	0	0
3 Ochrana pred požiarmi	2 800,00	4 450,00	4 058,69	91,21
4 Doprava+ komunikácie	190 500,00	305 948,00	302 608,21	98,91
5 Ochrana životného prostredia	58 700,00	45 200,00	42 596,72	94,24
6 Bývanie, občianska vybavenosť	20 000,00	13 000,00	11 953,45	89,18
7 Všeobecná zdravotná starostlivosť	6 975,00	4 935,00	9 351,64	189,50
8 Rekreačia, kultúra, náboženstvo	36 570,00	26 470,00	26 274,44	99,26
9 Vzdelávanie	437 340,00	546 145,00	540 007,38	98,88
10 Sociálne zabezpečenie	44 386,00	46 386,00	44 071,36	95,01
S P O L U	1 273 395,00	1 523 952,00	1 456 191,20	95,55

3.5 Hospodárenie fondov

Názov fondu	Počiatočný stav k 1. 1. 2021	Tvorba	Čerpanie	Konečný stav k 31. 12. 2021
Rezervný fond	464 924,97	112 512,67	344 153,68	233 283,96

3.6 Bilancia aktív a pasív

Aktíva, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2021 predstavuje sumu 3 125 318,37 Eur.

Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytia a záväzky podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2021 predstavujú sumu 3 125 318,37 Eur.

Členenie aktív:

Aktíva	k 1. 1. 2021	k 31. 12. 2021
Dlhodobý nehmotný majetok	15 678,00	17 178,00
Pozemky /031/	330 241,39	330 241,39
Umelecké diela /032/	498,00	498,00
Stavby/021/	1 583 626,51	1 518 458,65
Samostatne hnuteľné veci /022/	2 682,32	4 466,56
Dopravné prostriedky /023/	17 544,00	14 332,00
DDHM /028/	3 026,19	4 968,00
Obstaranie DHM /042/	76 182,41	373 905,76
Dlhodobý hmotný majetok	2 013 800,82	2 246 870,36
Dlhodobý finančný majetok - akcie VVS	341 465,84	341 465,84
Zásoby	121,28	84,20
Ostatné pohľadávky – účet 315	0,00	48,25
Poskytnuté prev.preddavky	176,00	1 500,00
Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí - 318	9 551,59	12 432,10
Pohľadávky z daňových príjmov obcí - 319	856,03	1 200,40
Pohľadávky voči zamestnancom - 335	0,00	0,00
Transfery mimo VS - 372	0,00	5 058,79
Iné pohľadávky - 378	803,25	0,00
Krátkodobé pohľadávky	11 386,87	20 239,54
Pokladnica - 211	1 386,01	714,62
Ceniny - 213	0,00	0,00
Bankové účty - 221/261	784 077,94	497 765,81
Poskytnuté finančné výpomoci	0	1000,00
Náklady budúcich období - 381	333,89	0,00
Majetok S P O L U	3 168 250,65	3 125 318,37
z toho neobežný majetok	2 370 944,66	2 605 514,20
obežný majetok	796 972,10	519 804,14

Členenie pasív:

Pasíva	k 1. 1. 2021	k 31. 12. 2021
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov - 428	2 020 839,06	2 160 452,56
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	135 452,47	13 197,36
Výsledok hospodárenia	2 156 291,53	2 173 649,92
Ostatné krátkodobé rezervy - 323	1 200,00	1 300,00
Ostatné záväzky 325	563,21	563,21
Prijaté preddavky 324	134,19	143,88
Nevyfakturované dodávky	6 083,00	0,00
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce - 357	69 234,14	61 320,88
Dodávatelia - 321	2 014,39	3 229,98
Iné záväzky - 379	267,34	110,12

Zamestnanci - 331	27 187,29	28 874,42
Zúčtovanie - sociálne poistenie a zdr .poistenie - 336	17 178,74	18 659,82
Ostatné priame dane - 342	4 006,09	4 026,13
Ostatné dlhodobé záväzky - 479	505 961,46	483 059,46
Záväzky - S P O L U	633 829,85	601 287,90
Výnos budúcich období - 384	378 129,27	350 380,55
Vlastné imanie a záväzky	3 168 250,65	3 125 318,37

3.7 Finančné usporiadanie vzťahov

Obec prijala v roku 2021 nasledovné transfery:

a/ Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu

P. č.	Poskytovateľ	Príjem r.2021	Účel	Použitie r.2021	Zostatok z r.2020	Rozdiel 31.12.21
1.	Okresný úrad-odbor školstva	209 347,00	Normatívne fin. prostriedky pre ZŠ	252 630,06	52 087,00	8 804,00
2.	Okresný úrad-odbor školstva	6 871,00	Na predškolskú výchovu - MŠ	5 619,00	0,00	1 252,00
3.	Okresný úrad-odbor školstva	2 400,00	Nenormatívne FP – soc .znevýhod. prostredie	2 400,00	0,00	0,00
4.	Okresný úrad-odbor školstva	1 491,00	Vzdelávacie poukazy	1 491,00	0,00	0,00
	Okresný úrad-odbor školstva	1 380,00	Náklady spojené s COVID /Mš 600+ Zš 780/	1 380,00	0,00	0,00
5.	Okresný úrad-odbor školstva	1 221,00	ZŠ – príspevok na učebnice	1 221,00	0,00	0,00
6.	Okresný úrad odbor starostlivosti o ŽP	193,36	Prenesený výkon ŠS	193,36	0,00	0,00
7.	Ministerstvo vnútra SR sekcia VS	651,09	Prenesený výkon ŠS-REGOB	651,09	0,00	0,00
8.	Okresný úrad- Odbor školstva	3 519,00	Odchodné	3 519,00	0,00	0,00
9.	ÚPSVaR Košice	7 403,00	Stravné pre deti v hmotnej núdzi	15 772,70	11 985,60	3 615,90
10	ÚPSVaR Košice	199,20	Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi	199,20	0,00	0,00
11	ÚPSVaR Košice	275,90	Rodičovský príspevok	275,90	0,00	0,00
	ÚPSVaR Košice	2 548,51	Osobitný príjemca	2 548,51	0,00	0,00
12	Ministerstvo školstva	14 460,39	Projekt Zš MPC /14190,39+270,00	14 460,39	0,00	0,00
13	Ministerstvo vnútra SR	37,20	Register adries	37,20	0,00	0,00
	Ministerstvo vnútra SR	1 400,00	Príspevok DHZO	1 400,00	0,00	0,00
14	Úrad vlády SR	19 631,30	Projekt TA MRK /610+620/	19 631,30	0,00	0,00
15	ÚPSVR §54	0,00	§54	5 161,48	0,00	0,00
16	Štatistický úrad SR	4 503,49	Sčítanie ODB 2021	4 503,49	0,00	0,00
17	MV SR	58 745,00	Testovanie	58 745,00	0,00	0,00
18	Ministerstvo školstva SR	2 500,00	Letná škola	2 000,00	0,00	500,00
19	Ministerstvo ŽP	47 148,98	Dotácia –EF pre Mš	0,00	0,00	47 148,98
	S P O L U	385926,42		393 839,68	69 234,14	61 320,88

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom

Výročná správa obce Sady nad Torysou za rok 2021

b/ Finančné usporiadanie voči právnickým a fyzickým osobám

Obec Sady nad Torysou v roku 2021 poskytla dotácie v súlade so VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Sady nad Torysou, ktoré bolo schválené obecným zastupiteľstvom.

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2021	Suma použitých prostriedkov v roku 2021	Rozdiel k 31.12.2021
Telovýchovná jednota MLADOSŤ Byster	4 000,00	1 938,34	2 061,66
Telovýchovná jednota „F.C. Zdobá“	4 000,00	1 002,87	2 997,13
Jednota dôchodcov – Sady nad Torysou	3 000,00	3 000,00	0,00
Centrá voľného času	632,32	632,32	0,00
Reformovaná kresťanská cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00
Rímskokatolícka cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00
Gréckokatolícka cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00

3.7 Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec Sady nad Torysou za rok 2021 nemá dlh.

Obec spláca úver ŠFRB. Schválená výška úveru zo ŠFRB bola v sume 720 811,58 € (Úverová zmluva číslo: 806/256/2010). Zostatok k 31. 12. 2021 bol v sume **472 719,36 €**.

Splátka istiny bola v sledovanom roku vyplatená vo výške 22 902,00 Eur a splátka úrokov bola vo výške 4 918,92 Eur.

Tento úver sa nepočíta do dlhovej zaťažnosti obce a to podľa ust. § 17, ods. 8 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

3.8 Prehľad o hospodárení rozpočtových organizácií obce

V pôsobnosti obce nie sú zriadené rozpočtové organizácie

4. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH A NÁKLADOCH**4.1 Výnosy - popis a výška významných položiek**

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	K 31.12.2020	K 31.12.2021
Tržby - služby	602	32 020,87	31 915,92
Aktivácia materiálu	624	0	0
Daň. výnosy samosprávy	632	632 915,74	659 329,00
Výnosy z poplatkov	633	27 627,22	34 655,62
Tržby z predaja DM	641	46 059,31	0
Tržby z predaja materiálu	642	0,00	128,00
Ostatné výnosy	648	60 757,65	58 013,70
Zúčtovanie rezerv	653	1 000,00	1 200,00
Zúčtovanie ost. opravných položiek z prevádzkovej činnosti	658	0,00	1 503,72
Úroky	662	66,34	0,00
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	665	0	0
Výnosy samosprávy z bežných transférov zo ŠR	693	264 275,82	378 058,68
Výnosy samosprávy z kapitálových transférov zo ŠR	694	26 827,86	27 748,72
Výnosy samosprávy z bež. transferov od ostatných subjektov mimo ver. správy	697	0,00	0,00
Spolu		1 091 550,81	1 192 553,36

4.2 Náklady - popis a výška významných položiek

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	31.12.2020	31.12.2021
Spotrebované nákupy	501 Spotreba materiálu	52 720,93	77 909,72
	502 Spotreba energie	54 960,10	71 699,51
Služby	511 Opravy a udržiavanie	34 210,43	97 217,64
	512 Cestovné	3,60	10,20
	513 Reprezentačné	955,25	730,99
	518 Ostatné služby	107 881,65	151 244,55
Osobné náklady	521 Mzdové náklady	404 431,90	457 402,60
	524 Zákonné soc.poistenie	140 734,67	156 688,16
	525 Ostatné sociálne poistenie	3 824,33	4 426,18
	527 Ostatné soc. poistenie	8 727,56	9 865,86
	548 Ostatné náklady na prevádz. činnosť	6 781,79	12 627,90
	541 ZC predaného DHM	0,00	0,00
	544 +545 pokuty,penále	403,00	0,00
Odpisy, rezervy a opravné položky	551 Odpisy	102 817,00	110 283,49
	553 Tvorba rezerv	1 200,00	1 300,00
	558 Ost.opravné položky	2 380,70	0,00
	562 Úroky /ŠFRB/	5 149,90	4 918,92
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	568 ostatné fin. náklady	1 660,53	2 056,80
	579 Tvorba opravných položiek	0,00	0,00
	585 transfery	316,16	565,76
	586	26 838,84	20 407,77
S P O L U		955 998,34	1 179 356,00

Hospodársky výsledok kladný v sume **13 197,36** EUR bol zúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

5. PREHEAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH

Obec neposkytla v roku 2021 žiadne záruky.

6. ÚDAJE O PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI

Obec nevykonávala v roku 2021 podnikateľskú činnosť, preto nevytvorila ako účtovná jednotka zisk, ani stratu z podnikateľskej činnosti.

7. UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU

Po skončení účtovného obdobia v obci Sady nad Torysou, nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

8. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Sady nad Torysou aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Rozpočet obce na rok 2022:

- **Príjmová časť: 1 225 089 Eur**

- bežný rozpočet	1 143 689 Eur
- kapitálový rozpočet	12 400 Eur
- FO príjmové	69 000 Eur

- **Výdajová časť: 1 184 578 Eur**

- bežný rozpočet	991 794 Eur
- kapitálový rozpočet	169 649 Eur
- FO výdavkové	23 135 Eur

9. NÁKLADY NA ČINNOSŤ V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

Obec nemala v roku 2020 žiadne náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

10. NADOBUDNUTIE VLASTNÝCH AKCIÍ

Obec v roku 2021 nenadobudla žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie.

11. ORGANIZAČNÁ ZLOŽKA V ZAHRANIČÍ

Obec nemala, nemá a ani neplánuje mať žiadnu svoju organizačnú zložku v zahraničí.

Iveta Tomková
starostka obce

Vypracovala: Mgr. Monika Zátorská

Prílohy:

Súvaha k 31.12.2021

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2021

Poznámky k 31.12.2021

Správa audítora k účtovnej závierke za rok 2021